



Infrared Electric Cooker

INSTRUCTION MANUAL

Model: NHP 1R / 2R

ENGLISH
DEUTSCH
БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

Read instructions carefully before installation and use!

Operating instructions**Before use:**

- * Insert the 4 non-slip rubber legs into the holes on the underside of the unit.
- * Before operating always ensure that the appliance is stable and placed on a level surface.

How to use:

- * Turn the temperature controller between 2 and 5 and adjust during cooking as needed.
- * The indicator light on the appliance will turn on to indicate that the unit is heating.
- * The indicator light on the appliance will turn off when it reaches the selected temperature.
- * To keep food warm:
 - a) Turn the dial to 2 to maintain food at a constant warm temperature.
 - * When not in use. Be sure to turn the dial to OFF and disconnect from the power outlet.
- a) DO NOT USE COOKWARE MADE OF PLASTIC OR OTHER FLAMMABLE MATERIAL.
- b) Use cooking pots or pans that have a flat base.
- c) The diameter of the pan base needs to be smaller than the diameter of the hot plate.
- d) Do Not use with any base that is connect, concave or Uneven.
- e) Do not use glass.

Important safety instructions:

Carefully read the instructions and warning before use and keep them for further reference. The manual include important instructions regarding operations and safety for installing, using and maintaining the product.

- * After unpacking, make sure that the appliance is intact with no signs of damage caused by transport. If it is not, do not use the appliance and contact the supplier.
- * If there is crack on the heating plate, immediately cut off the power supply and stop usage.
- * Before connecting the appliance, make sure that the power supply voltage match is suitable as shown on the rating label.
- * The appliance is not intended for use by children or infirm persons without supervision.
- * Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- * Supervision Is necessary when the appliance is used near children.
- * Do not operate the appliance outdoors without adequate precautions.
- * The appliance is designed only for heating and warming food and must only be used with a pan with proper liquid in it.
- * Do not immerse in liquid.
- * The power plug must be removed from power socket before cleaning servicing, maintenance or moving the appliance.
- * Improper installation may cause risk of fire, electric shock or injury.
- * The appliance has no user-serviceable parts contained within. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance.
- * Do not touch the surface or hotplate when the appliance is operating or cooling down after use.
- * Do not allow the cord to touch the hotplate during operation or cooling down after use.
- * Do not leave the appliance unattended when the appliance is operating.
- * Do not leave the appliance without supervision when oil and fat are heated.
- * The appliance must be cooled down completely after use, before storing. Please allow at least 30 minutes for the appliance to cool down.
- * The hotplate should be kept well cleaned of any inflammable materials such as curtains and other flammable materials.

- * The hotplate should not be placed directly on a surface that could be damaged by heat, a heat-insulating base may be needed.
- * Don not allow the power cord to hang over the edge of the work surface during operation.
- * If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- *This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- *Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- *Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- *Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- *Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- *The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- *Warning: The surfaces are liable to get hot during use.

CAUTION: SWITCH ON THE COOKING PLATE WITHOUT CONTAINER ON TOP, WILL DAMAGE THE PRODUCT.

Care and Cleaning Instruction

Ensure that the appliance is disconnected from the power supply and switched off before attempting any cleaning.

Please allow the appliance to cool down for at least 30 minutes before cleaning.

The appliance is not designed to be repaired by an unqualified technician.

Cleaning of the unit should only be attempted with slightly damp soapy cloth.

After washing down with the soapy cloth, dry with a paper towel.

Do not use abrasive cleaning materials.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Specifications:

Type	Infrared cooker	Infrared cooker
Model	NHP 1R	NHP 2R
Power	1200W	2000W
Voltage	AC 220~240V, 50-60Hz	AC 220~240V, 50-60Hz

Bedienungsanleitung**Vor der Verwendung:**

- * Legen Sie die Gummifüße in die dafür bestimmten Löcher an der Unterseite des Gerätes.
- * Setzen Sie die Elektrokochplatte auf eine feste und ebene Oberfläche.

Verwendung:

- * Schließen Sie die Elektrokochplatte an dem Stromnetz ein.
- * Drehen Sie den Regler auf den gewünschten Wert zwischen 2 und 5. Die Kontrollleuchte leuchtet. Sie können die Temperatur anpassen, indem Sie die Werte mit dem Regler wechseln.
- * Kontrollleuchte erlischt, wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- * Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, drehen Sie den Regler auf Position OFF und schließen Sie es aus dem Stromnetz aus.

*** VERWENDEN SIE KEINE BEHÄLTER AUS KUNSTSTOFF ODER ANDEREN BRENNBAREN STOFFEN.**

- * Behälter verwenden, die einen flachen Boden haben.
- * Damit das Gerät wirksam ist, muss der Durchmesser des Behälters nicht größer als der Durchmesser der Heizplatte sein.

Sicherheitshinweise:

- * Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen für die Verwendung und die Sicherheitstipps. Bewahren Sie die Anleitung als Referenz auf, während das Gerät in Betrieb ist.
- * Nach dem Auspacken sicherstellen, dass das Gerät während des Transports intakt ist.
- * Bevor Sie das Gerät einschalten, stellen Sie sicher, dass der Strom im elektrischen Netz die vom Hersteller angegebenen Anforderungen erfüllt.
- * Das Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern oder inkompetenten Menschen ohne Aufsicht vorgesehen. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen und Feuer.
- * Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien ohne vorläufigen Sicherheitsmaßnahmen.
- * Verwenden Sie das Gerät nicht ohne einen darauf gestellten Behälter.
- * Das Gerät nicht in Wasser tauchen.
- * Das Gerät muss vor der Reinigung oder Wartung vom Netz getrennt werden.
- * Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Verletzungen führen.
- * Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, zu zerlegen oder zu modifizieren.
- * Berühren Sie den beheizten Bereich nicht, während die Elektrokochplatte in Betrieb ist oder nach dem Gebrauch abkühlt.
- * Halten Sie das Kabel von der Berührung mit der heißen Platte ab, während das Gerät in Betrieb ist oder nach dem Gebrauch abkühlt.
- * Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- * Das Gerät muss vor der Lagerung völlig abgekühlt sein. Bitte lassen Sie es vor einer Lagerung oder Reinigung bis 30 Minuten nach jedem Gebrauch.
- * Das Gerät sollte fern von brennbaren Stoffen (Vorhänge, Decken u.a.) verwendet werden.
- * Das Gerät sollte nicht auf einer Oberfläche, die durch Hitze beschädigt werden kann, angeordnet werden.
- * Bei einer Beschädigung des Netzkabels sollte der Wechsel von einem dafür qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Versuchen Sie es nicht selbst, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- * Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern und Erwachsenen mit geistigen oder körperlichen Krankheit, mit Mangel an Wissen und Erfahrung bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- * Halten Sie das Kabel und das Gerät weit von Kindern unter 8 Jahren.
- * Vermeiden Sie das Stellen metallischer Gegenstände (Löffel, Deckel von Töpfen, Gabeln u.a.) auf der Heizplatte, weil sie sehr heiß werden.

Hinweise für die Reinigung und Wartung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.

Lassen Sie es mindestens 30 min abkühlen.

Reinigen Sie die Elektrokochplatte mit einem feuchten Tuch. Überschüssiges Wasser mit einem trockenen Tuch beseitigen.

Achtung! Das Gerät muss vollständig trocken sein, bevor es an dem Stromnetz angeschlossen wird.

Verwenden Sie keine Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Ordnungsgemäße Verwertung:

Dieses Etikett gibt an, dass das Gerät nicht zusammen mit anderen Abfällen im Abfallbehälter, sondern an den dafür ausgewiesenen Orten entsorgt werden kann. Entsorgen Sie bitte gewissenhaft, damit die Recyclingteile wieder verwendet werden. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes, nutzen Sie bitte das Programm für die Rückkehr und Sammlung oder rufen Sie Ihren Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, an.

Technische Daten:

Typ	Glaskeramik-Kochplatte mit Infrarot	Glaskeramik-Kochplatte mit Infrarot
Modell	NHP 1R	NHP 2R
Macht	1200W	2000W
Spannung	AC 220~240V, 50-60Hz	AC 220~240V, 50-60Hz

Инструкции за употреба

Преди употреба:

- *Поставете гумените крачета в предназначенията за тях отвори отдолу на уреда.
- *Сложете котлона на твърда и равна повърхност.

.

Употреба:

- *Включете котлона в електрическата мрежа.
- *Завъртете копчето на желаната степен между 2 и 5 .Светва индикаторната лампа. Може да регулирате температурата ,като сменят степените посредством копчето.
- *Индикаторната лампа ще изгасне когато уредът достигне желаната температура.
- *Когато не използвате уреда завъртете копчето на позиция OFF, и изключете от електрическата мрежа.

* НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СЪДОВЕ ОТ ПЛАСТМАСА ИЛИ ДРУГ ЗАПАЛИМ МАТЕРИАЛ.

*Използвайте съдове който имат равно дъно.

*За да бъде ефикасен уред, диаметърът на съда трябва да не е по-голям от диаметъра на нагреваемата площ.

Инструкции за безопасност:

- *Внимателно прочетете инструкциите за употреба и съветите за безопасност . Пазете инструкциите докато уред е в експлоатация за справки.
- *След като разопаковате, уверете се, че уредът е непокътнат при транспорта.
- *Преди да включите уреда се уверете, че токът който тече по електрическата мрежа отговаря на изискванията обозначени от производителя.
- *Уредът не е предназначен за употреба от деца или некомпетентни хора без надзор. Има опасност от изгаряне и пожар.
- *Не използвайте уреда навън без да сте взели предварителните мерки за безопасност.
- *Не използвайте уреда без да сте поставили съд върху него.
- *Не потапяйте във вода.
- *Уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа преди почистване поддръжка или преместване.
- *Неправилната употреба може да доведе до наранявания.
- *Не се опитвайте да поправяте, разглобявате или модифицирате уреда сами.
- *Не докосвайте нагреваемата площ , докато котлона работи или изстива след употреба.
- *Пазете кабела от допир до горещата плоча, докато уред работи или изстива след употреба.
- *Не оставяйте уреда без надзор докато работи.
- *Уредът трябва да е изстинал напълно преди да го приберете. Моля оставете до 30 минути след всяка употреба преди да го приберете или почиствате.
- *Уредът трябва да се използва далеч от запалими материали (пердета, покривки и т.н.)
- *Уредът не трябва да бъде поставян на повърхност която може да бъде повредена от топлина.
- *При повреда на захранващия кабел, смяната трябва да се извърши от квалифициран за това техник. Не опитвайте сами, за да избегнете опасността от токов удар.
- *Този уред не е предназначен за употреба от деца и възрастни с умствени или физични заболявания, липса на знания и опит, освен ако не са наблюдавани от човек отговорен за тяхната безопасност.
- *Пазете кабела и уреда далеч от деца под 8 години.
- *Избягвайте да слагате метални предмети (лъжици, капаци на тенджери, вилици и т.н.) върху плочата на котлона, защото ще се нагорещат.

Инструкции за почистване и поддръжка:

Уверете се, че уредът е изключен от електрическата мрежа .
 Оставете го да изстине поне 30 минути .
 Почистете котлона с влажна кърпа. Отстранете остатъка от вода със суха кърпа.
 Внимание! Уредът трябва да е напълно сух, преди да бъде включен в електрическата мрежа.
 Не използвайте абразиви за почистване на уреда.

Правилно рециклиране:



Този етикет обозначава ,че уредът не бива да бъде изхвърлен с други отпадъци в контейнера да се остави на предназначените за това пунктове. Изхвърляйте отговорно за да може да се използват рециклираните части отново. За да върнете вашия употребен уред, моля изпилвайте програма за връщане и събиране, или се обадете на вашия доставчик от който сте закупили уреда.

Спецификации:

Тип на уреда	Електрически котлон	Електрически котлон
Модел	NHP 1R	NHP 2R
Мощност	1200W	2000W
Напрежение	AC 220~240V, 50-60Hz	AC 220~240V, 50-60Hz

